

1) stab k^w(i) adsuhuy ʔal tə _____.

What did you do, _____?

- a) sləxil - today
- b) tul'əłdat (SL)/tuduk^wəłdat (NL) - yesterday
- c) slax - tonight
- d) laqbidəłdat - weekend
- e) cəłaci(l) (SL)/cəłacəłdat (NL) - Friday
- f) č'itabac - Saturday
- g) pədxaxaʔ (SL)/xaxaʔəłdat (NL) - Sunday

2) ʔulaʔbəd čəd ti/tsi _____ . (SL)

ʔušuuc čəd ti/tsi _____ . (NL)

I saw _____.

3) ʔulabdx^w čəd ti/tsi _____ . (SL)

ʔušudx^w čəd ti/tsi _____ . (NL)

I managed to see _____.

4) ʔuʔux^w čəd tx^wəl ti _____.

I went to _____.

5) ʔuxdxdbid čəd ti/tsi _____ . (SL)

ʔug^wadədg^wədbid čəd ti/tsi _____ . (NL)

I talked to _____.

6) ʔucut čəd, _____.

I said _____.

7) ʔucut, _____.

He/She said _____.

8) ʔuʔəłəd čəd ʔə tə _____.

I ate _____.

9) ʔutag^ws čəd ti _____.

I bought _____.

10) ʔuxalšid čəd ti/tsi _____.

I wrote _____.

11) ʔuk^wašid čəd ti/tsi _____ ʔə tə sçal.

I sent _____ mail/(an email).

g^wat k^w(i) adsulaʔbdx^w

Who did you see?

Zalmai ʔəswəli Zahir

- (1) g^wat k^w(i) adsulaʔbdx^w ʔal ti sləx̄il. (SL)
g^wat k^w(i) adsuʂudx^w ʔal ti sləx̄il. (NL)
Who did you see today?
- (2) ʔulaʔbdx^w čəd ti John. (SL)
ʔuʂudx^w čəd ti John. (NL)
I saw John.
- (3) ʔəsx̄id ti John. (SL)
ʔəsčal ti John. (NL)
How is John?
- (4) ʔəsʔubil ti John.
John is fine/okay.
- (5) g^wat k^w(i) adsulabdx^w ʔal ti tul'əldat. (SL)
g^wat k^w(i) adsuʂudx^w ʔal ti tuduk^wəldat. (NL)
Who did you see yesterday?
- (6) ʔulaʔbdx^w čəd tsi mali. (SL)
ʔuʂudx^w čəd tsi mali. (NL)
I saw Mary.
- (7) ʔəsx̄id tsi mali. (SL)
ʔəsčal tsi mali. (NL)
How is Mary?
- (8) ʔəsjuʔil tsi mali.
Mary is joyful.
- (9) ʔub ʔu.
Is he/she okay?
- (10) qələb ʔu. (SL)
sa? ʔu. (NL)
Is he/she doing bad?

g'wat k'w(i) adsuxud'adeg'adbid

Who did you talk to?

(1) g'wat k'w(i) adsuxud'adeg'adbid ʔal ti slaxil. (SL)

g'wat k'w(i) adsug'adeg'adbid ʔal ti slaxil. (NL)

Who did you talk to, today?

(2) ʔuxud'adbid ced ti John. (SL)

ʔug'adeg'adbid ced ti John. (NL)

I talked to John.

(3) stab k'w'i sucts.

What did he/she say?

(4) ʔaxid k'w(i) adscut _____. (SL)

ʔasc'al k'w(i) adscut _____. (NL)

How did you say _____?

(5) ʔucut ti John, "_____."

John said, "_____."

(6) g'wat k'w(i) adsuxud'adbid ʔal ta tui'aidat. (SL)

g'wat k'w(i) adsug'adeg'adbid ʔal ta tuduk'aidat. (NL)

Who did you talk to, yesterday?

(7) ʔuxud'adbid ced ti mali. (SL)

ʔug'adeg'adbid ced ti mali. (NL)

I talked to Mary.

(8) stab k'w'i sucts.

What did he/she say?

(9) ʔaxid k'w(i) adscut _____. (SL)

ʔasc'al k'w(i) adscut _____. (NL)

How did you say _____?

(10) ʔucut isi mali, "_____."

Mary said, "_____."

stab k^w(i) adsu?ələd What did you eat?

Zalmai ?əswəli Zahir, 2/21/15

(1) stab k^w(i) adsu?ələd ?al ti sləx̃il.

What did you eat today?

(2) ?u?ələd čəd ?ə tə _____ yəx^w ti _____ yəx^w ti _____.

?u?ələd čəd ?ə tə _____ ?i ti _____ ?i ti _____.

I ate _____ and _____ and _____.

(3) x^wi? k^wə ds?ələd.

I did not eat.

(4) stab k^w(i) adsuq^wu?q^wa?.

What did you drink?

(5) ?uq^wu?q^wa? čəd ?ə tə kupi.

I drank coffee.

(6) x^wi? k^wə dsq^wu?q^wa?.

I didn't drink.

(7) stab k^wi l(u)ads?ələd ?al ti sləx̃.

What are you going to eat tonight?

(8) lu?ələd čəd ?ə tə _____ yəx^w ti _____ yəx^w ti _____.

(9) x^wi? k^wi huds?ələd.

I won't eat.

čad k^w(i) adsʔuǰ^w Where did you go?/Where are you going?

Zalmai ʔəswəli Zahir, 2/21/15

(1) čad k^w(i) adsʔuǰ^w ʔal tə tul'əɫdat. (SL)
čad k^w(i) adsʔuǰ^w ʔal tə tuduk^wəɫdat. (NL)
Where did you go yesterday?

(2) ləʔuǰ^w čəd tx^wəl x^wuyubalʔtx^w.
I went to the store.

(3) čad k^w(i) adsʔuǰ^w ʔal ti sləǰil,
Where did you go today?

(4) ləʔuǰ^w čəd tx^wəl tawd.
I went to town.

(5) čad k^wi adsʔuǰ^w ʔal ti sləǰil.
Where did you go today?

(6) ʔut'uk'^w čəd.
I'm going to go home.